

DO NOT RETURN YOUR UNIT TO THE STORE
Contact us first

NE PAS RAPPORTER L'ÉLÉMENT AU MAGASIN
Nous contacter en premier

NO DEVUELVA SU UNIDAD A LA TIENDA
Comuníquese con nosotros primero

www.sauder.com

For **immediate** service, our website is available 24 hours a day, 7 days a week to **order replacement parts**, access **assembly tips**, register your product, and view Sauder products.

Mon-Fri - 9am-5:30pm ET
United States and Canada (except holidays)
Consumer Services 1-800-523-3987

Pour obtenir une service **immédiate**, notre site Internet est disponible 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, pour **commander des pièces de rechange**, des **conseils d'assemblage**, enregistrer tout produit ou visualiser des produits Sauder.

Du lundi au vendredi de 9 h 00 à 17 h 30
(heure normale de l'est)
Aux États-Unis et au Canada (sauf jours fériés)
Services aux consommateurs 1-800-523-3987

Para el servicio **inmediata**, nuestro sitio Web está disponible las 24 horas al día, 7 días a la semana para **pedir piezas de repuesto, consejos de ensamblaje**, registrar su producto y ver los productos Sauder.

De lunes a viernes de 9 a.m. a 5:30 p.m. (hora del este)
Estados Unidos y Canadá (salvo días festivos)
Servicios del consumidor 1-800-523-3987

Most replacement parts ship from our facility in one or two business days.

Les pièces de rechange sont, pour la plupart, expédiées de notre établissement dans les un à deux jours ouvrables.

La mayoría de piezas de repuesto son enviadas desde nuestra instalación en uno o dos días laborables.

402172

Assembly Instructions
Instructions d'assemblage
Instrucciones de Ensamblaje

Library
Bibliothèque
Biblioteca



The Orchard Hills Collection
La Collection Orchard Hills
La Colección Orchard Hills

NOTE

This instruction booklet contains important safety information.
Please read and keep for future reference.

REMARQUE

Ce manuel d'instructions contient d'importantes informations relatives à la sécurité.
À lire et conserver pour toute référence future.

NOTA

Este folleto de instrucciones contiene información importante sobre la seguridad.
Por favor lea y guárdelo para referencia en el futuro.



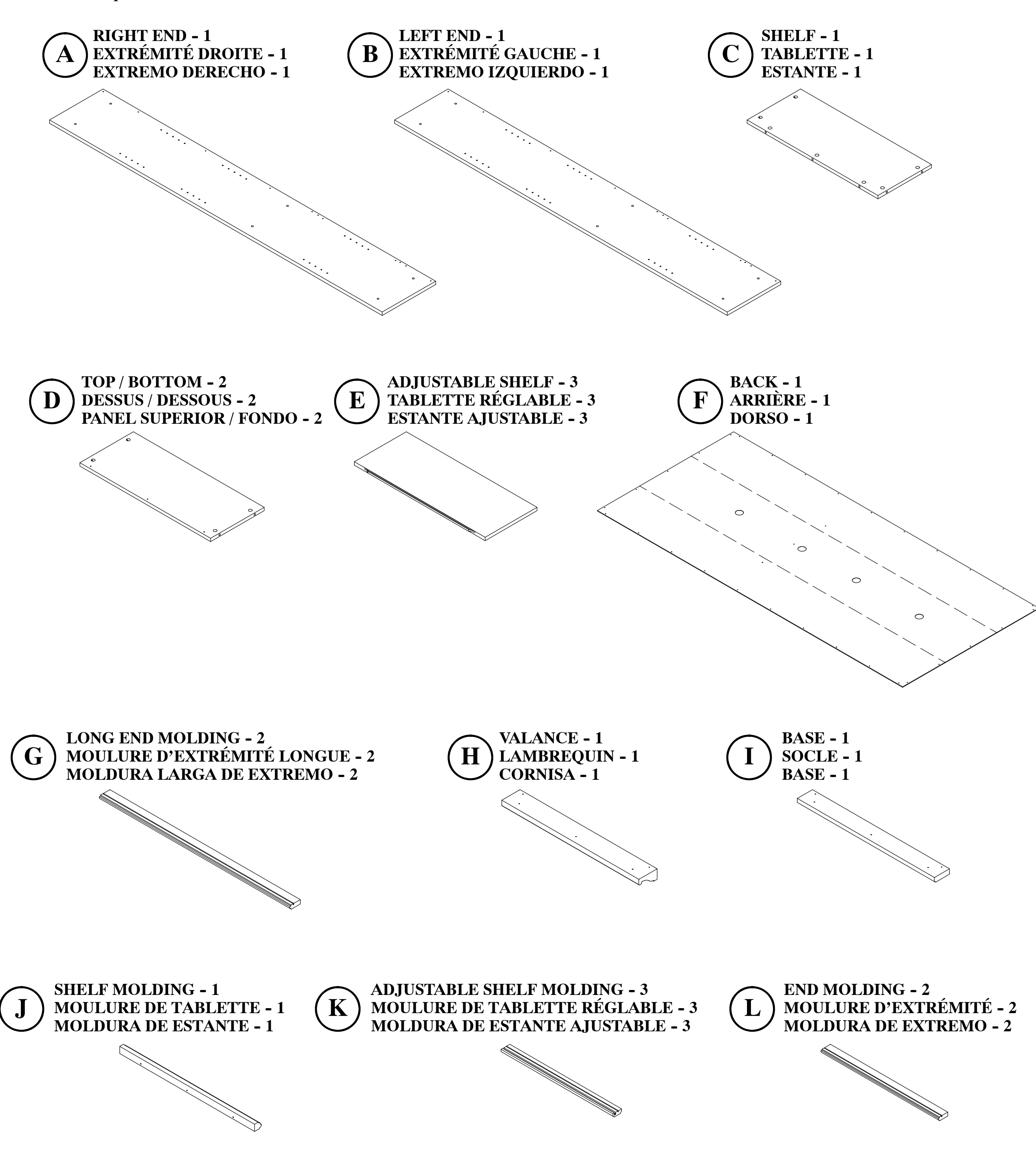
Lot #: **352244**
Date Purchased: ______________

04 / 08 / 13

PARTS IDENTIFICATION: Each part for this unit may not have a label or inked letter on it. Use this PARTS IDENTIFICATION page, the labels, and the inked letters to help distinguish similar parts from each other.

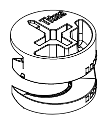
IDENTIFICATION DES PIÈCES : Les pièces de cet élément ne comportent peut-être pas toutes une étiquette ou une lettre imprimée. Utiliser cette page IDENTIFICATION DES PIÈCES, les étiquettes et les lettres imprimées pour faciliter l'identification des pièces semblables.

IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES: Cada pieza para esta unidad puede que no tenga una etiqueta o una letra entintada. Use la página IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES, etiquetas y las letras entintadas para ayudar a identificar piezas similares.

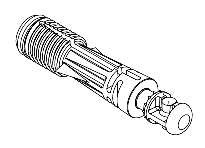


HARDWARE IDENTIFICATION:
IDENTIFICATION DES PIECES DE QUINCAILLERIE :
IDENTIFICACIÓN DE HERRAJES:

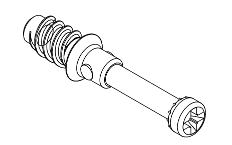
1F HIDDEN CAM - 15
EXCENTRIQUE ESCAMOTABLE - 15
EXCÉNTRICO ESCONDIDO - 15



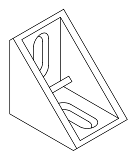
2F CAM DOWEL - 12
CHEVILLE D'EXCENTRIQUE - 12
PASADOR DE EXCÉNTRICO - 12



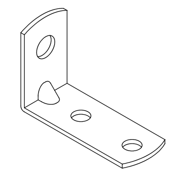
8F CAM SCREW - 3
VIS D'EXCENTRIQUE - 3
BIELA DE EXCÉNTRICO - 3



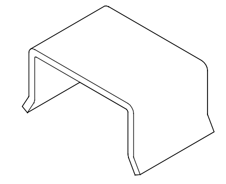
P ANGLE BRACKET - 20
CONSOLE À ÉQUERRE - 20
SOPORTE ANGULAR - 20



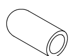
Q SAFETY BRACKET - 1
CONSOLE DE SÉCURITÉ - 1
MÉNSULA DE SEGURIDAD - 1



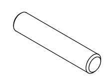
R U-CLIP - 1
CLIP EN U - 1
GRAPA EN U - 1



S RUBBER SLEEVE - 12
MANCHON EN CAOUTCHOUC - 12
MANGUITO DE GOMA - 12



T METAL PIN - 12
GOUPILLE EN MÉTAL - 12
ESPIGA DE METAL - 12



1

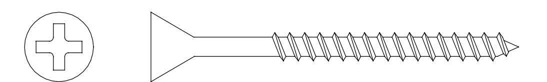
<u>NOTE / REMARQUE / NOTA</u>:

Using a SCREW that is too long will cause damage. Before beginning assembly, separate each type of SCREW. Carefully study the SCREW diagrams below (**<u>SHOWN ACTUAL SIZE</u>**). Pay close attention to the color of each SCREW. You may receive extra hardware with your unit.

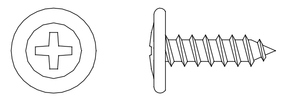
L'usage d'une VIS trop longue peut endommager l'élément. Avant de commencer l'assemblage, séparer chaque type de VIS. Attentivement, réviser les schémas des VIS ci-dessous (**<u>VIS ILLUSTRÉES GRANDEUR NATURE</u>**). Faire attention à la couleur de chaque VIS. Il est possible que unes pièces supplémentaires sont incluses avec l'élément.

El uso de un TORNILLO demasiado largo causará daño. Antes de comenzar el ensamblaje, separe cada tipo de TORNILLO. Atentamente estudie los diagramas de TORNILLO abajo (**<u>TORNILLOS MOSTRADOS EN TAMAÑO REAL</u>**). Preste cuidadosa atención al color de cada TORNILLO. Es posible que se incluyen unas piezas de herraje suplimentarias con la unidad.

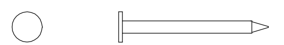




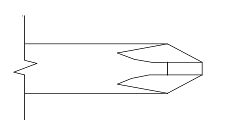




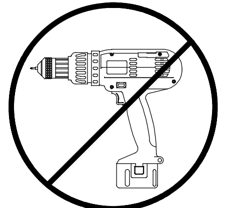




ASSEMBLY TOOLS REQUIRED
OUTILS D'ASSEMBLAGE REQUIS
HERRAMIENTAS DE ENSAMBLAJE REQUERIDAS



TIP SHOWN ACTUAL SIZE
POINTE GRANDEUR NATURE
PUNTA MOSTRADA EN TAMAÑO REAL



NO. 2 PHILLIPS SCREWDRIVER
TOURNEVIS À TÊTE CRUCIFORME PHILLIPS n°2
DESTORNILLADOR PHILLIPS (CRUZ) No. 2



HAMMER
MARTEAU
MARTILLO

2

Do not tighten the HIDDEN CAMS in this step.
Ne pas serrer les EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES à cette étape.
No apriete los EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS en este paso.

(12 used)
(12 utilisées)
(12 utilizados)

2F 1F

D

D

C

(15 used)
(15 utilisées)
(15 utilizados)

1F

1F 2F

Arrow
Flèche
Flecha

Do not insert CAM DOWELS (N) into this edge.
Ne pas insérer les CHEVILLES D'EXCENTRIQUE (N) dans ces chants.
No inserte los PASADORES DE EXCÉNTRICO (N) dentro de estos bordes.

Insert the CAM DOWEL into the HIDDEN CAM.
Insérer la CHEVILLE D'EXCENTRIQUE dans l'EXCENTRIQUE ESCAMOTABLE.
Inserte el PASADOR DE EXCÉNTRICO dentro del EXCÉNTRICO ESCONDIDO.



Look for this icon. It means a video assembly tip is available at:
Repérer cette icône. Elle signifie qu'un conseil de montage vidéo est disponible à :
Busque este icono. Significa que un consejo práctico para ensamble de muebles, grabado en video, está disponible en:
www.sauder.com/services/tips

Assemble your unit on a carpeted floor or on the empty carton to avoid scratching your unit or the floor.

❑ Push fifteen HIDDEN CAMS (1F) into the SHELF (C) and TOP/BOTTOMS (D). Then, insert the metal end of a CAM DOWEL (2F) into twelve HIDDEN CAMS.

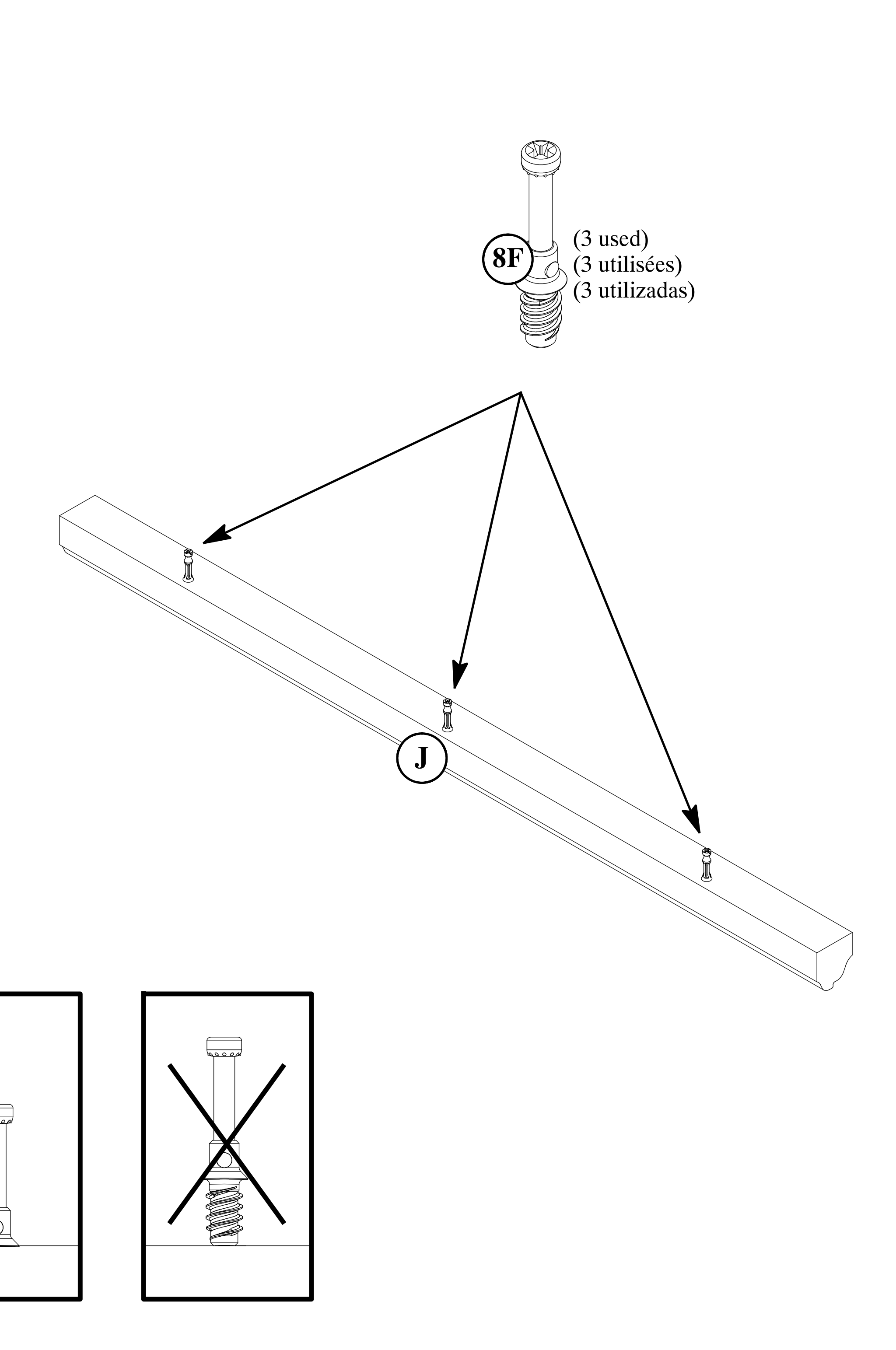
Assembler l'élément sur un sol à moquette ou sur le carton vide pour éviter d'endommager l'élément ou le sol.

❑ Enfoncer quinze EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES (1F) dans la TABLETTE (C) et les pièces DESSUS/DESSOUS (D). Ensuite, insérer la fin de métal de une CHEVILLE D'EXCENTRIQUE (2F) dans douze EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES.

Ensamble la unidad sobre un piso alfombrado o sobre el cartón vacío para evitar rayar la unidad o el piso.

❑ Empuje quince EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS (1F) dentro del ESTANTE (C) y las piezas PANEL SUPERIOR / FONDO (D). A continuación, inserte el éxtremo de métal de un PASADOR DE EXCÉNTRICO (2F) dentro de doce EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS.

3



❑ Turn three CAM SCREWS (8F) into the SHELF MOLDING (J).

❑ Faire tourner trois VIS D'EXCENTRIQUE (8F) dans la MOULURE DE TABLETTE (J).

❑ Atornille tres BIELAS DE EXCÉNTRICO (8F) dentro de la MOLDURA DE ESTANTE (J).

4

The holes must be up off the floor.
Ces trous devraient être dirigés vers le haut, loin du sol.
Estos agujeros deben estar arriba fuera del piso.

Finished edge
Chant fini
Borde con acabado

B

D

C

A

D

Unfinished surface
Surface non finie
Superficie sin acabado

These holes must be here.
Ces trous devraient être ici.
Estos agujeros deben estar aquí.

❑ Fasten the ENDS (A and B) to the SHELF (C) and TOP/BOTTOMS (D). Tighten twelve HIDDEN CAMS.

❑ Fixer les EXTRÉMITÉS (A et B) a la TABLETTE (C) et aux pièces DESSUS/DESSOUS (D). Serrer douze EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES.

❑ Fije los EXTREMOS (A y B) al ESTANTE (C) y a las piezas PANEL SUPERIOR / FONDO (D). Apriete doce EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS.



Caution

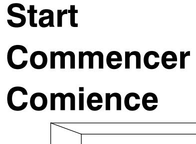
Risk of damage or injury. Hidden Cams must be completely tightened. Hidden Cams that are not completely tightened may loosen, and parts may separate. Turn the hidden cam 210 degrees to completely tighten it.

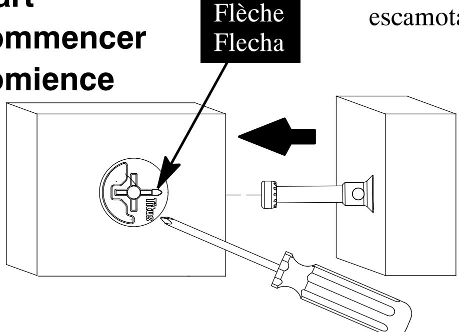
Attention

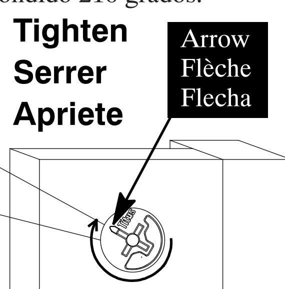
Risque des dégâts ou blessures. Les Excentriques Escamotables doivent être serrés à bloc. Les Excentriques Escamotables que ne sont pas serrées à par bloc peuvent desserrer et les piées peuvent séarer. Pour serrer à bloc, faire tourner l'excentrique escamotable de 210 degrés.

Precaución

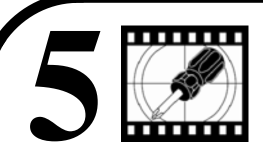
Riesgo de daños o heridas. Los Excéntricos Escondidos deben a pretarse completamente. Los Excéntricos Escondidos que no se aprieten completamente se aflojarán y las partes pueden separarse. Para apretar completamente, atornille el excéntrico escondido 210 grados.







5



The holes must be up off the floor.
Ces trous devraient être dirigés vers le haut, loin du sol.
Estos agujeros deben estar arriba fuera del piso.

Wide edge
Chant large
Borde ancho

Finished edge
Chant fini
Borde con acabado

B

D

J

C

A

D

Unfinished surface
Surface non finie
Superficie sin acabado

These holes must be here.
Ces trous devraient être ici.
Estos agujeros deben estar aquí.

Arrow
Flèche
Flecha

Maximum 210 degrees
Maximum de 210 degrés
Máximo de 210 grados

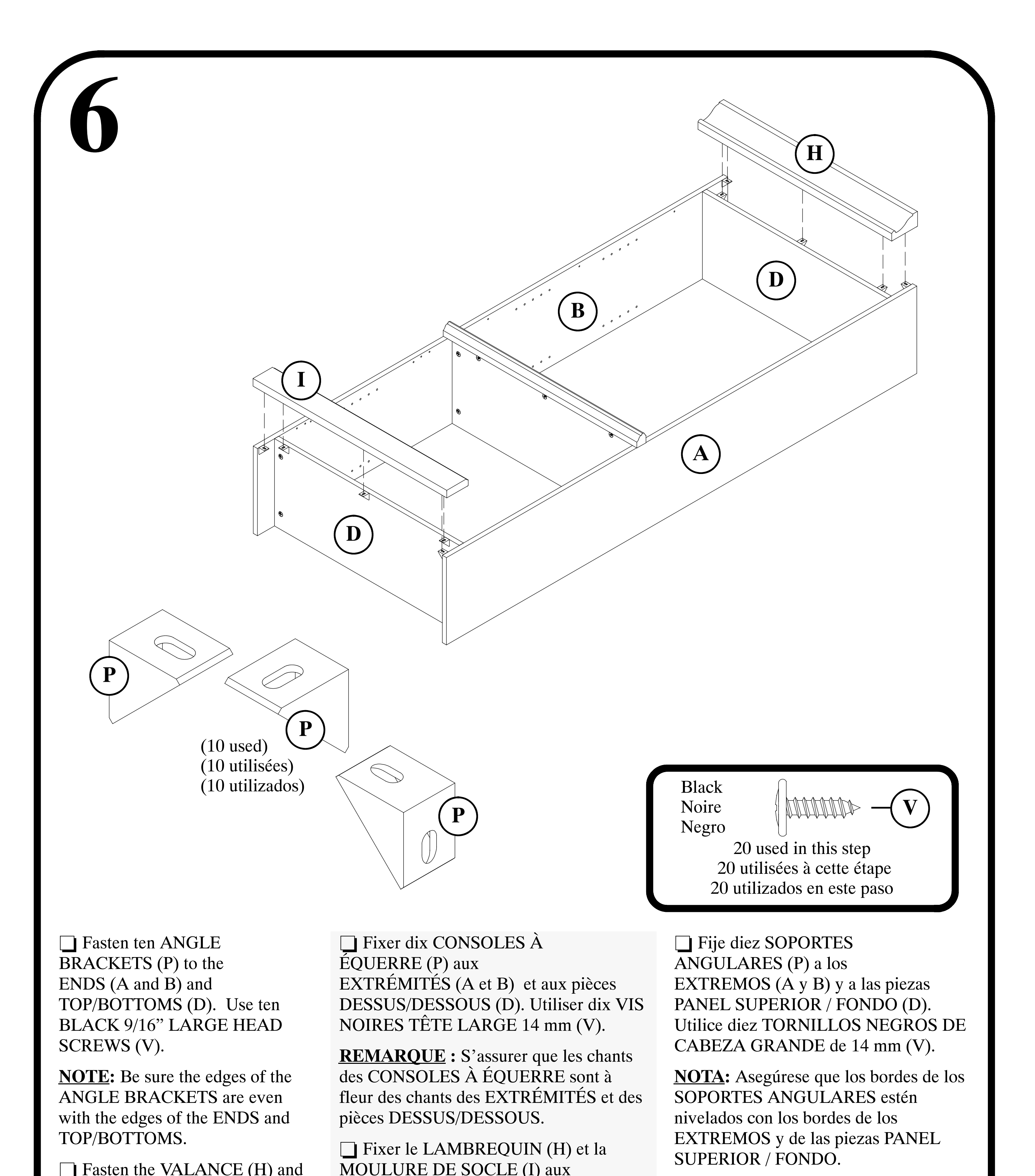
Minimum 190 degrees
Minimum de 190 degrés
Mínimo de 190 grados

❑ Fasten the SHELF MOLDING (J) to the SHELF (C). Tighten three HIDDEN CAMS.

❑ Fixer la MOULURE DE TABLETTE (J) à la TABLETTE (C). Serrer trois EXCENTRIQUES ESCAMOTABLES.

❑ Fije la MOLDURA DE ESTANTE (J) al ESTANTE (C). Apriete tres EXCÉNTRICOS ESCONDIDOS.

6



❑ Fasten ten ANGLE BRACKETS (P) to the ENDS (A and B) and TOP/BOTTOMS (D). Use ten BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREWS (V).

NOTE: Be sure the edges of the ANGLE BRACKETS are even with the edges of the ENDS and TOP/BOTTOMS.

❑ Fasten the VALANCE (H) and the BASE (I) to the ENDS (A and B) and TOP/BOTTOMS (D). Use ten BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREWS (V).

❑ Fixer dix CONSOLES À ÉQUERRE (P) aux EXTRÉMITÉS (A et B) et aux pièces DESSUS/DESSOUS (D). Utiliser dix VIS NOIRES TÊTE LARGE 14 mm (V).

REMARQUE : S'assurer que les chants des CONSOLES À ÉQUERRE sont à fleur des chants des EXTRÉMITÉS et des pièces DESSUS/DESSOUS.

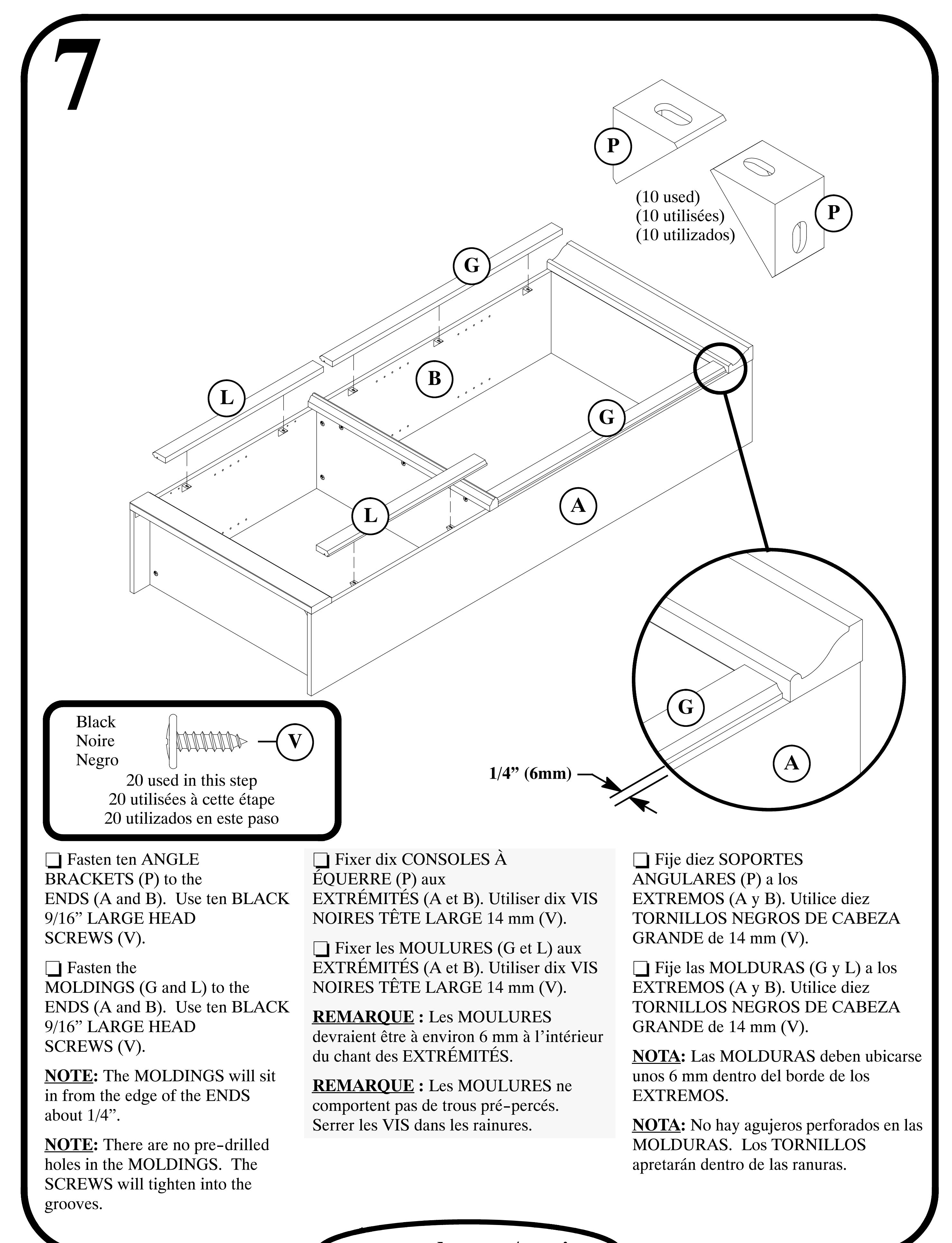
❑ Fixer le LAMBREQUIN (H) et la MOULURE DE SOCLE (I) aux EXTRÉMITÉS (A et B) et aux pièces DESSUS/DESSOUS (D). Utiliser dix VIS NOIRES TÊTE LARGE 14 mm (V).

❑ Fije diez SOPORTES ANGULARES (P) a los EXTREMOS (A y B) y a las piezas PANEL SUPERIOR / FONDO (D). Utilice diez TORNILLOS NEGROS DE CABEZA GRANDE de 14 mm (V).

NOTA: Asegúrese que los bordes de los SOPORTES ANGULARES estén nivelados con los bordes de los EXTREMOS y de las piezas PANEL SUPERIOR / FONDO.

❑ Fije la CORNISA (H) y la MOLDURA DE BASE (I) a los EXTREMOS (A y B) y a las piezas PANEL SUPERIOR / FONDO (D). Utilice diez TORNILLOS NEGROS DE CABEZA GRANDE de 14 mm (V).

7



❑ Fasten ten ANGLE BRACKETS (P) to the ENDS (A and B). Use ten BLACK 9/16” LARGE HEAD SCREWS (V).

❑ Fasten the MOLDINGS (G and L) to the ENDS (A and B). Use ten BLACK 9/16” LARGE HEAD SCREWS (V).

NOTE: The MOLDINGS will sit in from the edge of the ENDS about 1/4”.

NOTE: There are no pre-drilled holes in the MOLDINGS. The SCREWS will tighten into the grooves.

❑ Fixer dix CONSOLES À ÉQUERRE (P) aux EXTRÉMITÉS (A et B). Utiliser dix VIS NOIRES TÊTE LARGE 14 mm (V).

❑ Fixer les MOULURES (G et L) aux EXTRÉMITÉS (A et B). Utiliser dix VIS NOIRES TÊTE LARGE 14 mm (V).

REMARQUE : Les MOULURES devraient être à environ 6 mm à l’intérieur du chant des EXTRÉMITÉS.

REMARQUE : Les MOULURES ne comportent pas de trous pré-percés. Serrer les VIS dans les rainures.

❑ Fije diez SOPORTES ANGULARES (P) a los EXTREMOS (A y B). Utilice diez TORNILLOS NEGROS DE CABEZA GRANDE de 14 mm (V).

❑ Fije las MOLDURAS (G y L) a los EXTREMOS (A y B). Utilice diez TORNILLOS NEGROS DE CABEZA GRANDE de 14 mm (V).

NOTA: Las MOLDURAS deben ubicarse unos 6 mm dentro del borde de los EXTREMOS.

NOTA: No hay agujeros perforados en las MOLDURAS. Los TORNILLOS apretarán dentro de las ranuras.

8



Caution

Do not stand the unit upright without the BACK fastened. The unit may collapse.

Attention

Ne pas relever l'élément dans sa position verticale avant d'avoir fixé l'ARRIÈRE. L'élément risque de s'effondrer.

Precaución

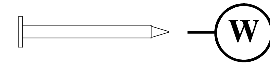
No coloque la unidad en posición vertical hasta que se fije el DORSO. La unidad podría caerse.

These holes must line up over the SHELF (C).
Ces trous devraient être alignés sur la TABLETTE (C).
Estos agujeros deben alinearse sobre el ESTANTE (C).

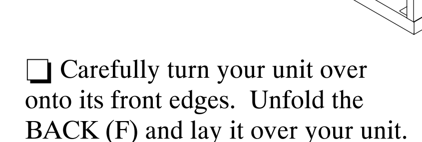
Unfinished surface
Surface non finie
Superficie sin acabado

F

B



33 used in this step
33 utilisés à cette étape
33 utilizados en este paso



❑ Carefully turn your unit over onto its front edges. Unfold the BACK (F) and lay it over your unit.

❑ Make equal margins along all four edges of the BACK (F). Push on opposite corners of your unit if needed to make it "square".

❑ Fasten the BACK (F) to your unit using the NAILS (W).

NOTE: Be sure to tap NAILS into the holes that line up over the SHELF (C).

NOTE: Perforations have been provided for access through the BACK. Carefully cut out the holes needed.

❑ Avec précaution, retourner l'élément sur ses chants avant. Déplier l'ARRIÈRE (F) et le placer sur l'élément.

❑ Veiller à avoir des marges égales le long des quatre chants de l'ARRIÈRE (F). Si besoin est, enfoncer sur les coins opposés de l'élément pour s'assurer d'être "d'équerre".

❑ Fixer l'ARRIÈRE (F) à l'élément en utilisant les CLOUS (W).

REMARQUE : S'assurer de bien enfoncer les CLOUS dans les trous qui sont alignés au-dessus la TABLETTE (C).

REMARQUE : Des lignes perforées ont été prévues pour accéder facilement à l'ARRIÈRE. Découper avec précaution les trous nécessaires.

❑ Cuidadosamente voltee la unidad para que repose sobre los bordes delanteros. Desdoble el DORSO (F) y colóquelo sobre la unidad.

❑ Fije el DORSO (F) de manera que los márgenes son iguales a lo largo de los cuatro bordes. Empuje sobre las esquinas opuestas de la unidad si es requerido para hacerla "cuadrada."

❑ Fije el DORSO (F) a la unidad utilizando los CLAVOS (W).

NOTA: Asegúrese de clavar ligeramente los CLAVOS dentro de los agujeros que se alinean sobre el ESTANTE (C).

NOTA: Hay perforaciones provistas para el acceso a través del DORSO. Cuidadosamente corte los agujeros requeridos.



Finished surface
Surface finie
Superficie con acabado

E
K
E
K
K
E

Slide the MOLDINGS (K) onto the notched edges.
Enfiler les MOULURES (K) sur les chants crantés.
Deslice las MOLDURAS (K) sobre los bordes con muesca.

❑ Slide the ADJUSTABLE SHELF MOLDINGS (K) onto the ADJUSTABLE SHELVES (E).

NOTE: The MOLDING should be centered on the ADJUSTABLE SHELVES (E).

* U.S. Patent No. 5,499,886

❑ Enfiler les MOULURES DE TABLETTE RÉGLABLE (K) sur les TABLETTES RÉGLABLES (E).

REMARQUE : La MOULURE devrait être centrée sur les TABLETTES RÉGLABLES (E).

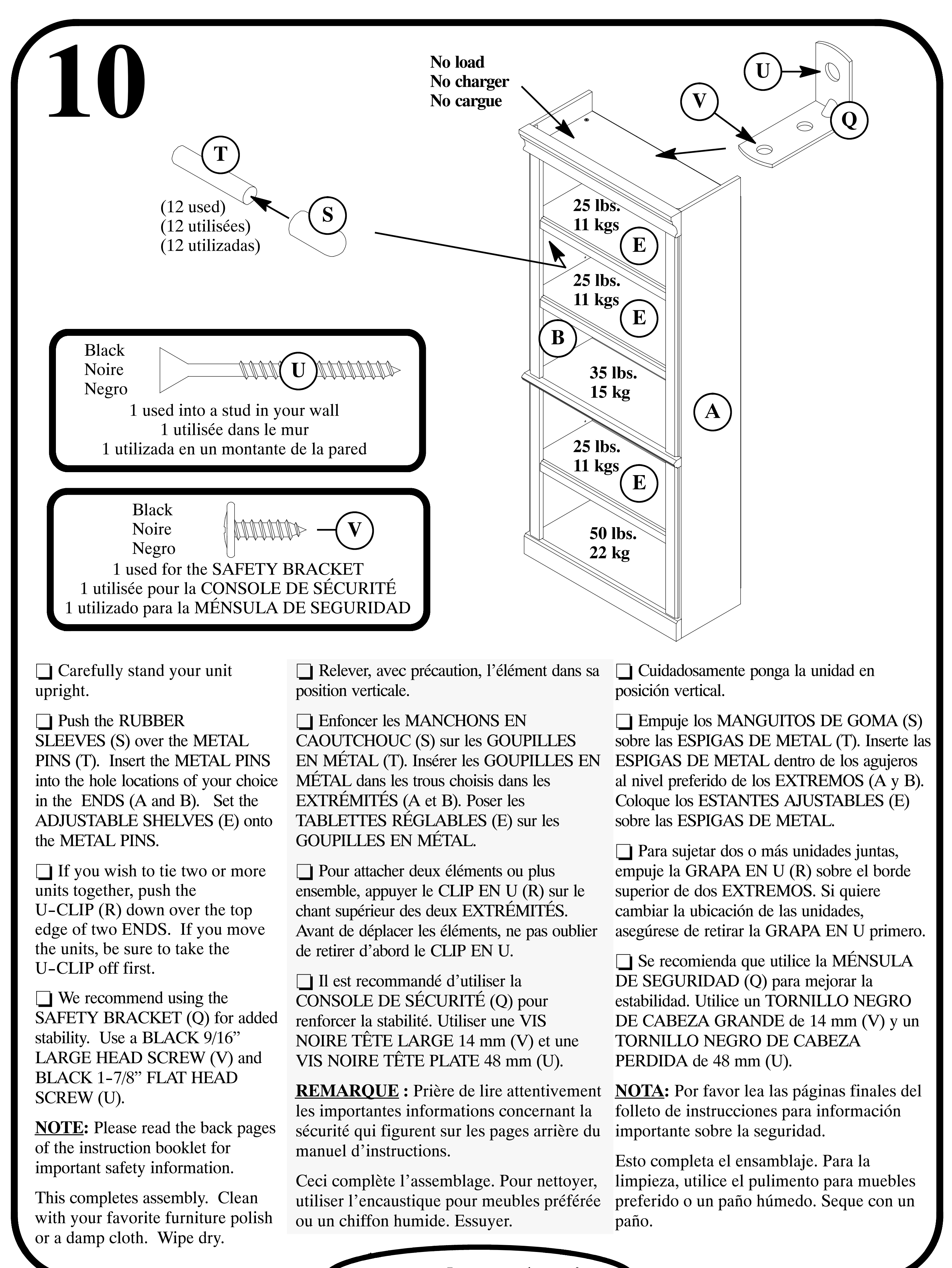
* Brevet État Unis n° 5.499.886

❑ Deslice las MOLDURAS DE ESTANTE AJUSTABLE (K) sobre los ESTANTES AJUSTABLES (E).

NOTA: La MOLDURA debe centrarse sobre los ESTANTES AJUSTABLES (E).

* Patente EE.UU. No. 5,499,886

10



❑ Carefully stand your unit upright.

❑ Push the RUBBER SLEEVES (S) over the METAL PINS (T). Insert the METAL PINS into the hole locations of your choice in the ENDS (A and B). Set the ADJUSTABLE SHELVES (E) onto the METAL PINS.

❑ If you wish to tie two or more units together, push the U-CLIP (R) down over the top edge of two ENDS. If you move the units, be sure to take the U-CLIP off first.

❑ We recommend using the SAFETY BRACKET (Q) for added stability. Use a BLACK 9/16" LARGE HEAD SCREW (V) and BLACK 1-7/8" FLAT HEAD SCREW (U).

NOTE: Please read the back pages of the instruction booklet for important safety information.

This completes assembly. Clean with your favorite furniture polish or a damp cloth. Wipe dry.

❑ Relever, avec précaution, l'élément dans sa position verticale.

❑ Enfoncer les MANCHONS EN CAOUTCHOUC (S) sur les GOUPILLES EN MÉTAL (T). Insérer les GOUPILLES EN MÉTAL dans les trous choisis dans les EXTRÉMITÉS (A et B). Poser les TABLETTES RÉGLABLES (E) sur les GOUPILLES EN MÉTAL.

❑ Pour attacher deux éléments ou plus ensemble, appuyer le CLIP EN U (R) sur le chant supérieur des deux EXTRÉMITÉS. Avant de déplacer les éléments, ne pas oublier de retirer d'abord le CLIP EN U.

❑ Il est recommandé d'utiliser la CONSOLE DE SÉCURITÉ (Q) pour renforcer la stabilité. Utiliser une VIS NOIRE TÊTE LARGE 14 mm (V) et une VIS NOIRE TÊTE PLATE 48 mm (U).

REMARQUE : Prière de lire attentivement les importantes informations concernant la sécurité qui figurent sur les pages arrière du manuel d'instructions.

Ceci complète l'assemblage. Pour nettoyer, utiliser l'encaustique pour meubles préférée ou un chiffon humide. Essuyer.

❑ Cuidadosamente ponga la unidad en posición vertical.

❑ Empuje los MANGUITOS DE GOMA (S) sobre las ESPIGAS DE METAL (T). Inserte las ESPIGAS DE METAL dentro de los agujeros al nivel preferido de los EXTREMOS (A y B). Coloque los ESTANTES AJUSTABLES (E) sobre las ESPIGAS DE METAL.

❑ Para sujetar dos o más unidades juntas, empuje la GRAPA EN U (R) sobre el borde superior de dos EXTREMOS. Si quiere cambiar la ubicación de las unidades, asegúrese de retirar la GRAPA EN U primero.

❑ Se recomienda que utilice la MÉNSULA DE SEGURIDAD (Q) para mejorar la estabilidad. Utilice un TORNILLO NEGRO DE CABEZA GRANDE de 14 mm (V) y un TORNILLO NEGRO DE CABEZA PERDIDA de 48 mm (U).

NOTA: Por favor lea las páginas finales del folleto de instrucciones para información importante sobre la seguridad.

Esto completa el ensamblaje. Para la limpieza, utilice el pulimento para muebles preferido o un paño húmedo. Seque con un paño.

LIMITED 5-YEAR WARRANTY

1. Sauder® furniture is warranted by Sauder Woodworking Co. (Sauder) to the original purchaser for a period of five years from the date of purchase against defects in the material or workmanship of furniture components. As used in this Warranty, "defects" mean imperfections in components, which substantially impair the utility of the product.
2. Under this Warranty, Sauder will (at its sole option) repair or replace a defective furniture component. As a condition of furnishing a replacement component claimed to be defective, Sauder may require independent confirmation of the claimed defect. Replacement parts will be warranted for only the remaining period of the original Warranty. This Warranty does not cover the cost of assembly or disassembly, transportation, labor, or any other incidental costs involved in the removal of a defective part or the installation of the replacement part.
3. This Warranty applies under conditions of normal use only. This Warranty does not apply to defects that result from accident, misuse or abuse, intentional damage, fire, flood, alteration or modification of the product, negligence, exposure, or use of the product in a manner inconsistent with its intended use. Sauder shall not be liable for any expense to repair or replace any item placed on, in, or around any Sauder furniture product.
4. This Warranty applies only as long as the product continues to be held for use by the original purchaser. The Warranty cannot be transferred to subsequent owners or users of the product, and it shall be immediately invalidated in the event that the product is resold, transferred, leased or rented to any third party or person other than the original purchaser.
5. THERE ARE NO OTHER EXPRESS WARRANTIES OTHER THAN AS SET FORTH ABOVE. FURTHERMORE, NO IMPLIED WARRANTY, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL EXTEND BEYOND THE TERM OF THIS EXPRESS WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. SAUDER SHALL HAVE NO LIABILITY TO ANY PERSON FOR LOST PROFITS OR FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INDIRECT, EXEMPLARY OR INCIDENTAL DAMAGES OF ANY KIND WHETHER ARISING IN CONTRACT, TORT, PRODUCT LIABILITY OR OTHERWISE. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Outside the USA, specific legal rights may vary depending on the country of residence of the original purchaser.
6. For warranty inquiries or claims, you may contact Sauder at 1-800-523-3987 or visit us at www.sauder.com. Sauder may require warranty claims to be submitted in writing to Sauder Woodworking Co., 502 Middle Street, Archbold, OH 43502 USA. Please include your sales receipt or other proof of purchase and a specific description of the product defect.

GARANTIE LIMITÉE SUR 5 ANS

1. Les meubles Sauder® sont garantis par Sauder Woodworking Co. (Sauder) au profit de l'acheteur original pendant une période de cinq ans à partir de la date d'achat contre tout défaut dans les matériaux ou vice de fabrication concernant les pièces des meubles. Le mot « défauts » tel qu'il est utilisé sous les termes de cette garantie comprend les imperfections des pièces qui empêchent substantiellement l'utilisation du produit.
2. En vertu de la présente garantie, Sauder réparera ou remplacera, à sa seule discrétion, toute pièce de meuble défectueuse. Comme condition du remplacement de la pièce jugée défectueuse, Sauder peut exiger une confirmation indépendante du défaut allégué. Les pièces de rechange seront garanties uniquement pendant la période restante de la garantie originale. La présente garantie ne couvre pas le coût du montage ou démontage, le transport, la main d'œuvre ou les autres frais imprévus impliqués dans la dépose d'une pièce défectueuse ou l'installation de la pièce de rechange.
3. Cette garantie s'applique dans les cas d'utilisation normale uniquement. La présente garantie ne saurait couvrir les défauts qui surviendraient à la suite d'un accident, d'une mauvaise utilisation ou d'un abus, d'un dommage intentionnel, d'un incendie, d'une inondation, d'une altération ou modification du produit, de négligence, d'exposition ou d'utilisation du produit allant à l'encontre de son usage prévu. Sauder ne sera en aucun cas responsable des frais de réparation ou de remplacement de tout article ayant été placé dans, sur ou à proximité de tout mobilier Sauder.
4. La présente garantie ne s'applique que tant que le produit continue d'être la propriété de l'acheteur original. La garantie ne peut pas être transférée à des propriétaires ou utilisateurs subséquents du produit, et sera immédiatement invalidée dans le cas où le produit est revendu, transféré, loué sous bail ou loué à une tierce partie ou personne autre que l'acheteur original.
5. IL N'EXISTE PAS DE GARANTIES EXPRESSES AUTRES QUE CELLES INDIQUÉES CI-DESSUS. EN OUTRE, AUCUNE GARANTIE IMPLICITE Y COMPRIS, MAIS NON DE FAÇON LIMITATIVE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIABILITÉ OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, NE S'ÉTENDRA AU-DELÀ DU TERME DE LA PRÉSENTE GARANTIE EXPRESSE. Certains états ne permettant pas que des limites soient imposées quant à la durée d'une garantie implicite, la limite ci-dessus peut donc ne pas être applicable. SAUDER NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE ENVERS QUICONQUE POUR PERTE DE PROFIT OU POUR TOUT AUTRE DOMMAGE SPÉCIAL, CONSÉCUTIF, INDIRECT, EXEMPLAIRE OU ACCESSOIRE DE TOUTE SORTE QUELLE QU'EN SOIT SA PROVENANCE, CONTRAT, DÉLIT, RESPONSABILITÉ DU PRODUIT OU AUTRE. Certains états ou provinces ne permettant pas l'exclusion ou la limite aux responsabilités pour dommages accidentels ou consécutifs, la limite ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas être applicable. La présente garantie vous donne des droits légaux spécifiques et il est possible que vous ayez des droits supplémentaires variant d'état en état ou de province en province. En dehors des États-Unis, les droits légaux spécifiques peuvent varier en fonction du pays de résidence de l'acheteur original.
6. Pour toute question concernant la garantie ou toute demande de réclamation, contactez Sauder en composant le 1-800-523-3987 ou nous visiter à www.sauder.com. Sauder peut exiger de soumettre les demandes de réclamation sous garantie par écrit à Sauder Woodworking Co., 502 Middle Street, Archbold, OH 43502 USA. Veuillez joindre votre ticket de caisse ou toute autre preuve d'achat ainsi qu'une description spécifique du défaut de produit.

GARANTÍA LIMITADA POR 5 AÑOS

1. Los muebles de Sauder® están garantizados por Sauder Woodworking Co. (Sauder) al comprador original por un período de cinco años a partir de la fecha de compra, contra defectos en los materiales o mano de obra en lo que se refiere a los componentes de los muebles. La palabra "defectos" como ha sido utilizada en esta Garantía está definida como imperfecciones las cuales impiden utilizar el producto.
2. Bajo esta Garantía, Sauder (a su opción únicamente) reparará o reemplazará un componente defectuoso de mobiliario. Como condición de proporcionar un reemplazo de un componente el cual ha sido denunciado como defectuoso, Sauder podría solicitar confirmación independiente del defecto reclamado. Las piezas de repuesto serán garantizadas solamente por el período de tiempo que queda de la Garantía original. Esta Garantía no cubre el costo de ensamblaje o desmontaje, transporte, mano de obra, ni cualquier otros costos incidentales en cuanto al retiro de una pieza defectuosa ni la instalación de la pieza de repuesto.
3. Esta Garantía es aplicable bajo las condiciones de uso normal solamente. Esta Garantía no se aplica a los defectos que resulten por accidente, mal uso o abuso, daño intencional, incendio, inundación, alteración o modificación del producto, negligencia, exposición, o uso del producto de una manera inconsistente con su uso intencionado. Sauder no será responsable por cualquier costo de reparar o reemplazar cualquier artículo puesto sobre, dentro, o alrededor de cualquier producto mobiliario de Sauder.
4. Esta Garantía es válida solamente mientras que el producto continúe siendo propiedad del comprador original y solamente sea usado por éste. La Garantía no puede ser transferida a propietarios o usuarios del producto posteriores, y será inmediatamente inválida en el caso que el producto sea revendido, transferido, alquilado a cualquier tercero o persona distinta al comprador original.
5. NO EXISTEN NINGUNAS OTRAS GARANTÍAS EXPRESAS SALVO LA QUE SE CITA ARRIBA. ADEMÁS, NINGUNA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUSO, PERO NO LIMITADA A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O CAPACIDAD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, DEBE EXTENDER MÁS ALLÁ DEL TÉRMINO DE ESTA GARANTÍA EXPRESA. Algunos estados no permiten la limitación de la duración de una garantía implícita, por eso la limitación arriba citada pueda no ser aplicable a usted. SAUDER NO TENDRÁ NINGUNA RESPONSABILIDAD A NINGUNA PERSONA POR GANANCIAS PERDIDAS O POR CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, CONSECUENTE, INDIRECTO, EJEMPLAR O INCIDENTAL DE CUALQUIER FORMA YA SEA SI RESULTA EN CONTRATO, AGRAVIO, RESPONSABILIDAD DE PRODUCTO U OTRO ASPECTO. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, en tales instancias la limitación o exclusión antes mencionada podría no ser aplicable a usted. Esta Garantía le permite a usted ciertos derechos legales, y usted también podría poseer otros derechos adicionales, los cuales varían de estado a estado. Fuera de los EE.UU., los derechos legales específicos pueden variar según el país de residencia del comprador original.
6. Para cualquier información o reclamación de Garantía, puede ponerse en contacto con Sauder al 1-800-523-3987 o visite nuestro sitio Web en www.sauder.com. Sauder puede solicitar que las reclamaciones sean presentadas por escrito a Sauder Woodworking Co., 502 Middle Street, Archbold, OH 43502 EE.UU. Por favor incluya su recibo de venta u otra prueba de compra y una descripción detallada del defecto del producto.

⚠ WARNING

Please use your furniture correctly and safely. Improper use can cause safety hazards, or damage to your furniture or household items. *Carefully read the following chart.*

Look out for:	What can happen:	How to avoid the problem:
• Overloaded shelves. • Improper loading can cause the product to be top-heavy.	• Risk of injury. • Top-heavy libraries can become likely to tip over. • Overloaded shelves can break.	• Never exceed the weight limits shown in the instructions. • Work from bottom to top when loading shelves. Place the heavier items on the lower shelves.
• Improperly moving furniture that is not designed and equipped with casters.	• Furniture can tip over or break if improperly moved. • Physical injury. Furniture can be very heavy.	• Unload shelves from top to bottom before moving the library. • Do not push furniture, especially on a carpeted floor. Have a friend help you lift the item and set it in place.
• Children climbing on the shelves can cause the product to tip.	• Risk of injury or death.	• Do not allow children to climb on the shelves. Avoid placing items like toys or candy on upper shelves. • Use the supplied safety bracket for added stability.
• Placing TVs on furniture items that are not designed to support a television is hazardous.	• Risk of injury or death. TVs can be very heavy. Plus the weight and location of the picture tube tends to make TVs unbalanced and prone to tipping forward.	• This product is not designed to support a television.

⚠ AVERTISSEMENT

Prière d'utiliser le mobilier à bon escient et avec prudence. Une mauvaise utilisation peut être à l'origine de risques d'accident ou peut endommager le mobilier et les articles ménagers. *Lire attentivement le tableau suivant.*

À surveiller :	Danger éventuel :	Solution :
• Tablettes surchargées. • En cas de chargement inadéquat l'élément peut être lourd du haut.	• Risque de blessure. • Les bibliothèques lourdes du haut risquerait de casser. • Des tablettes surchargées risquerait de casser.	• Ne jamais excéder les limites de poids indiquées dans les instructions. • Pour charger les tablettes, commencer par remplir celui du bas pour finir par celui du haut. Placer les articules plus lourds sur les tablettes inférieures.
• Déplacement inadéquat d'un mobilier qui n'est pas conçu pour avoir des roulettes et n'en est pas équipé.	• Le mobilier risque de se renverser ou de casser en cas de déplacement inadéquat. • Blessure physique. Le mobilier peut être très lourd.	• Décharger les tablettes en commençant par celui du haut avant de déplacer la bibliothèque. • Ne pas pousser le mobilier, surtout sur la moquette. Se faire aider par une autre personne pour soulever l'élément et le mettre en place.
• Les enfants qui grimpent sur les tablettes risquerait de déséquilibrer ce dernier et de le faire tomber.	• Risque de blessures graves, voire mortelles.	• Ne pas laisser les enfants grimper sur les tablettes. Ne pas placer de jouets ou d'aliments sur les tablettes supérieures. • Utiliser la console de sécurité fournie pour plus de stabilité.
• Il est dangereux de placer des téléviseurs sur des meubles que ne sont pas prévus à cet effet.	• Risque de blessures graves, voire mortelles. Les téléviseurs peuvent être particulièrement lourds. De plus, le poids et l'emplacement du tube image ont tendance à rendre les téléviseurs instables et enclins à tomber vers l'avant.	• Ce produit n'est pas destiné à supporter un téléviseur.

⚠ ADVERTENCIA

Por favor use el mobiliario correcta y seguramente. El mal uso puede causar riesgos de seguridad o daño a las unidades o artículos domésticos. *Cuidadosamente lea la tabla a continuación.*

Esté alerto de:	Puede ocurrir:	Evitar el problema:
• Estantes sobrecargados • Cargar el producto inadecuadamente puede causar la inestabilidad.	• Riesgo de lesiones. • Las librerías inestables pueden tener tendencia a inclinar y caerse. • Estantes sobrecargados pueden romper.	• Nunca exceder los límites de peso indicados en las instrucciones. • Comience a cargar los estantes a partir de la base y trabaje hacia arriba. Coloque los artículos más pesados sobre los estantes inferiores.
• Mover incorrectamente el mobiliario que no está diseñado y provisto con ruedecitas.	• La inclinación o rotura de mobiliario si se mueve de manera inadecuada. • Lesión física. El mobiliario puede ser muy pesado.	• Descargue los estantes desde arriba hacia abajo antes de mover la librería. • No empuje la unidad, especialmente sobre un piso alfombrado. Pide la ayuda de otra persona en levantar la unidad y colocarla en lugar.
• Los niños subiendo los estantes pueden causar que la unidad se caiga.	• Riesgo de lesiones o la muerte.	• No permita que los niños suban a los estantes. Evite poner artículos como juguetes y dulces sobre los estantes superiores. • Utilice la ménsula de seguridad provista para mayor estabilidad.
• Es peligroso colocar los televisores sobre unidades de mobiliario que no están diseñadas para soportar un televisor.	• Riesgo de lesiones o la muerte. Los televisores pueden ser muy pesados. El peso y la ubicación del tubo de imagen tienden a causar la inestabilidad de televisores y la tendencia a inclinarse hacia adelante.	• Este producto no está diseñado para soportar un televisor.

Certificate of Conformity

1. This certificate applies to the Sauder Woodworking Product identified by this Instruction Book.
2. This certificate applies to compliance of this product with the CPSC Ban on Lead-Containing Paint (16 CFR 1303).
3. This product is manufactured by: Sauder Woodworking Company
   502 Middle Street
   Archbold, Ohio 43502
   (419) 446-2711
4. Date of Manufacture: December 2013



www.sauder.com
1-800-523-3987

402172